



# Pontifícia Universidade Católica de São Paulo

Programa de Estudos Pós-Graduados em Lingüística Aplicada  
e Estudos da Linguagem - LAEL

**DISCIPLINA OBRIGATÓRIA/ELETIVA:** Teoria Lingüística II (TL2): Metáfora na Linguagem e na Cultura

**Linhas de pesquisa:** Linguagem e Educação; Linguagem e Trabalho.

**Responsável:** Prof<sup>ª</sup> Dr<sup>ª</sup> Mara Sophia Zanotto

**Créditos:** 3

**Semestre/Ano:** 2º/2012

**Dia/Horário:** 6ª feira das 16h00 às 19h00

**Nível:** M/D

## **EMENTA:**

Esta disciplina pretende focalizar a metáfora como um fenômeno da linguagem e da cultura, no quadro da Teoria da Metáfora Conceptual, estudando-a em diversos campos: nos estudos da conversação, da educação, da literatura, do discurso e da expressão não verbal, como o gesto, o som e o visual. Dessa forma pretende-se oferecer subsídios para pesquisas em que a metáfora pode constituir um fenômeno relevante para a análise, como análise do discurso, leitura, lingüística de corpus, tradução, representações, identidade, simbolismo sonoro, gestual etc.

## **BIBLIOGRAFIA:**

CAMERON, Lynne (2003) *Metaphor in Educational Discourse*. London: Continuum.

CAMERON, Lynne & Graham LOW (Eds.) (1999) *Researching and Applying Metaphor*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.

CAMERON, Lynne e Alice DEIGNAN (2006/2009) A Emergência da Metáfora no Discurso. *Cadernos de Tradução*, 25, p.143-168. UFRGS.

DEIGNAN, Alice (2005) *Metaphor in Corpus Linguistics*. Amsterdam: John Benjamins.

GIBBS, Raymond W. Jr. (2008) *The Cambridge Handbook of Metaphor and Thought*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.

Rua Monte Alegre, 971 - São Paulo/SP, Brasil - CEP 05014-001 - Fone: (11) 3670-8374

<http://pos.pucsp.br/lael> - [marialucidosreis@pucsp.br](mailto:marialucidosreis@pucsp.br)



# **Pontifícia Universidade Católica de São Paulo**

Programa de Estudos Pós-Graduados em Lingüística Aplicada  
e Estudos da Linguagem - LAEL

HOLLAND, Dorothy & QUINN, Naomi (Eds.) (1987) *Cultural Models in Language and Thought*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.

KOVECSES, Zoltan (2005) *Metaphor in Culture – Universality and Variation*.

Cambridge: Cambridge Univ. Press.

LAKOFF, George e Mark JOHNSON (1980/2002) *As Metáforas da Vida Cotidiana*. Campinas: Mercado de Letras/EDUC.(Revisão técnica por Mara Sophia Zanotto e Dieli Vesaro Palma).

SARDINHA, Tony Berber (2007) *Metáfora*. São Paulo: Parábola Editorial.

VANDAELE, Sylvie (2009) Modelos Metafóricos e a Postura do Tradutor frente a Textos Científicos. *Cadernos de Tradução*, 25, p. 235-256. UFRGS,